Manuale utente - Prodotto 1:

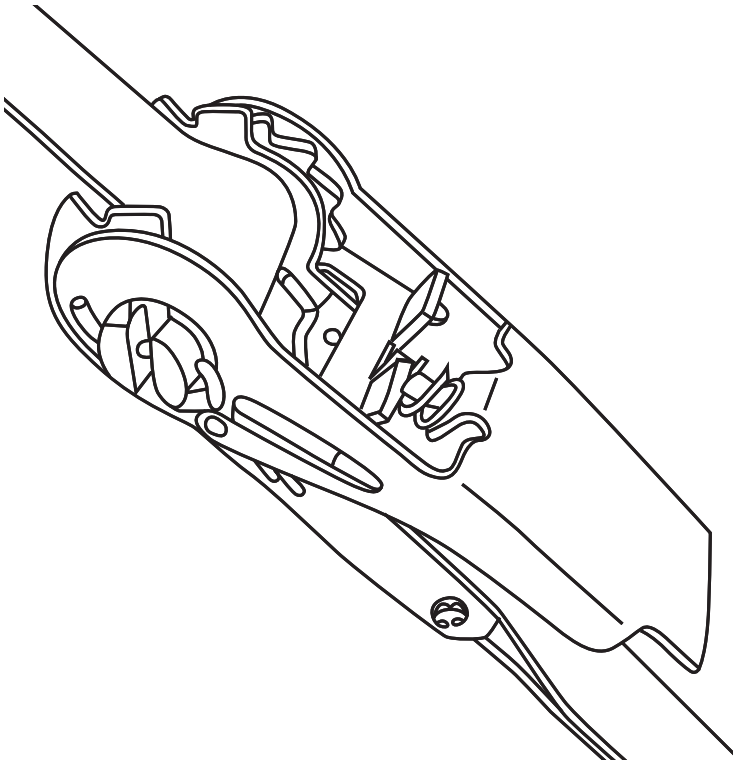
Amazon Basics - Cinghie a cricchetto, confezione da 4

amazonbasics

Quick Start Guide
Guide de Démarrage Rapide
Kurzanleitung
Guida Rapida
Guía de Inicio Rápido
クイックスタートガイド
快速使用指南

Ratchet
Cliquet
Ratsche
Cricchetto
Trinquete
ラチェット
棘轮

B074DF8129
B07528L3SP

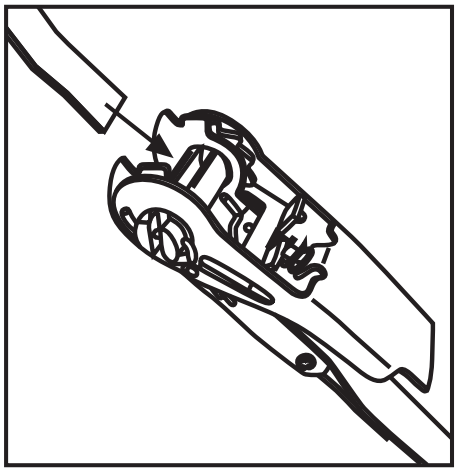


created by: Impala Services Ltd.

Page size: 4.25“ x 3.5“ (~107.95 x 88.9 mm)

Step 1:

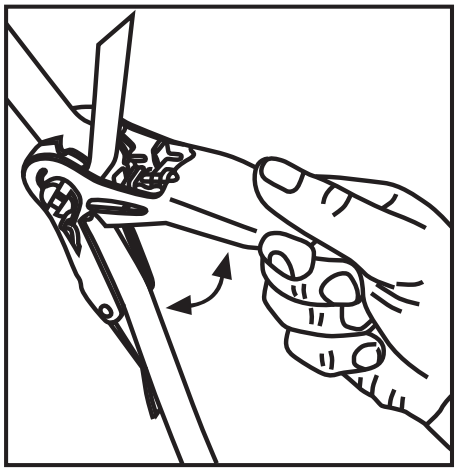
Tightening



- Fasten the hooks on side of your vehicle or trailer and insert strap into the spindle slot. Pull strap through, up and back to take up slack.

Step 2:

Tightening

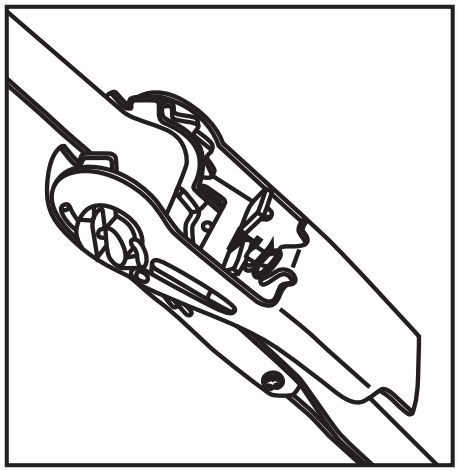


- Push down and pull up the handle to work the ratchet until the strap is securely tight.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 2 2/5/18 10:26

Step 3:

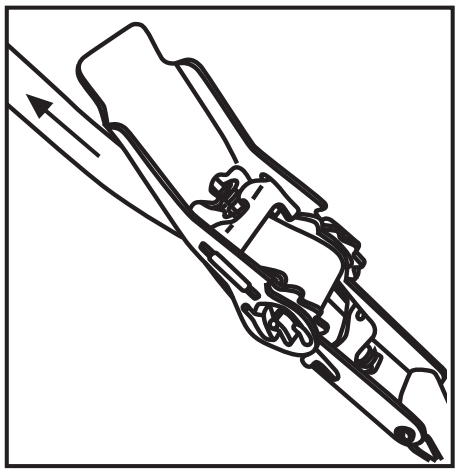
Release



- Pull back on the quick release and hold. Pull the handle up and over to the open flat position.

Step 4:

Release



- Pull tie-down up to loosen strap and pull out strap from ratchet.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 3 2/5/18 10:26

Intended Use

- The product is intended to lash and secure loads. It is not designed to lift or carry loads.

Safety and Compliance

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!

- Read all instructions.
- **DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**
  Keep packaging material away from children. **Risk of suffocation and danger of life due to strangulation!** Always keep children away from this product. This product is not a toy.
- Do not use the product if damaged, showing signs of wear, torn, deformed or if it has come in contact with substances that may hinder its quality.
- Have the product and its components checked by an expert at least once a year.
- Repairs are to be carried out by the manufacturer or a similarly qualified person.
- Do not exceed the Max. load of this product.
- Do not exceed the Max. load of the car's roof.
- Ensure the anchoring points of your vehicle can withstand the load and the pull of the lashes.
- **Please also consider the potential impact of lateral winds.**
- Do not pull the product over rough surfaces or sharp edges.
- Do not place any objects onto the lashing strap if this may damage it.
- Keep product away from hot surfaces.
- Do not ever use the product to lift loads.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 4 2/5/18 10:26

- **CAUTION! DANGER OF ACCIDENT!** Always choose suitable products, lashing points and lashing methods. The size, shape and weight of the cargo as well as the intended mode of use, the transport environment and the type of cargo determine the correct choice.
- Tighten the webbing manually as far as possible so that the belt does not need to be wrapped more than 3 times around the ratchet to tighten the load.
- **CAUTION! DANGER OF ACCIDENT!** During transportation, regularly check that the load is safely secured and tighten again if needed.

Cleaning and Care

- Wipe the product with water and a mild detergent. Do not use corrosive detergents.
- The ratchet tensioner should be regularly cleaned and then lightly greased. When greasing it, make sure that parts that come into contact with the webbing are not greased.
- Store the product in a dry and cool place.
- Keep away from chemicals, acids and alkalis.

Technical Data

Length:	15 Ft / 4.5 m
Lashing Capacity:	500 lb
Breakstrength:	1400 lb

Disposal

Dispose of by recycling.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 5 2/5/18 10:26

Warranty Information

To obtain a copy of the warranty for this product:

Visit amazon.co.uk/basics-warranty

— or —

Contact Customer Service at 1-866-216-1072

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 6 2/5/18 10:26

Feedback

Love it? Hate it?

Let us know with a customer review.

AmazonBasics is committed to delivering customer-driven products that live up to your high standards. We encourage you to write a review sharing your experiences with the product.

Please visit: **amazon.com/review/review-your-purchases#**

For further services:

Visit amazon.com/gp/help/customer/contact-us

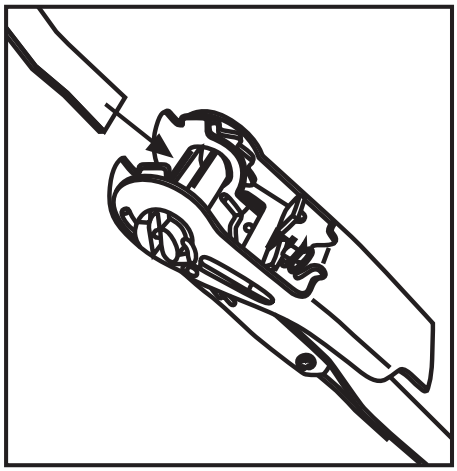
— or —

Contact Customer Service at 1-866-216-1072

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 7 2/5/18 10:26

Étape 1 :

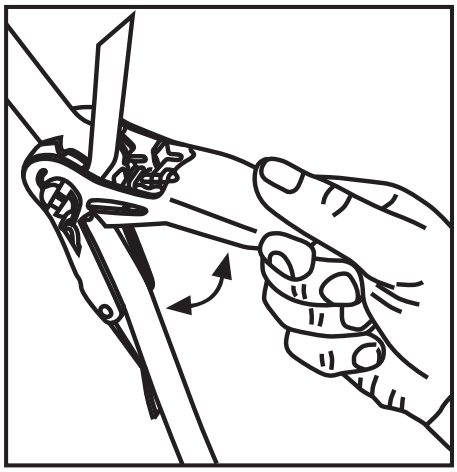
Serrage



- Fixez les crochets sur les côtés de votre véhicule ou de votre remorque, puis insérez la sangle dans la fente de broche. Tirez sur la sangle vers le haut puis vers l'intérieur pour donner du mou.

Étape 2 :

Serrage

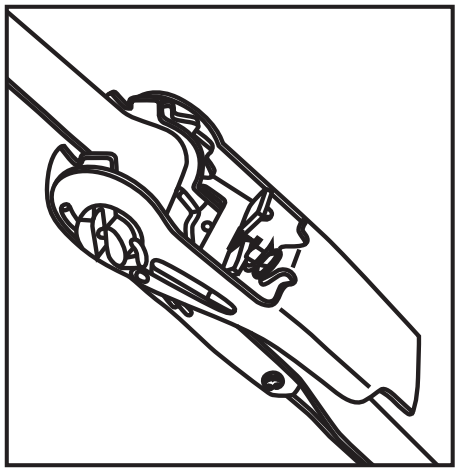


- Poussez vers le bas, puis tirez la poignée vers le haut pour faire fonctionner le cliquet jusqu'à ce que la sangle soit solidement serrée.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 8 2/5/18 10:26

Étape 3 :

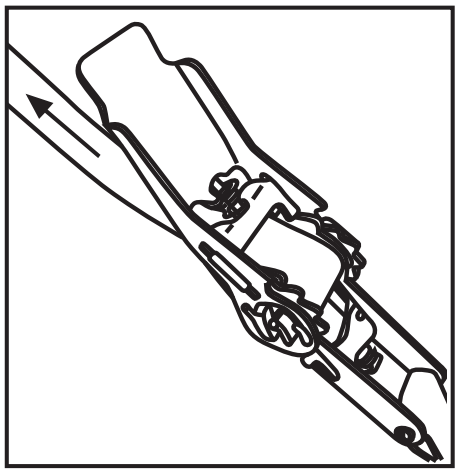
Détachement



- Tirez sur le dispositif de détachement rapide et maintenez-le. Tirez la poignée vers le haut en position ouverte plate.

Étape 4 :

Détachement



- Tirez le loquet vers le haut pour libérer la sangle, puis retirez la sangle du cliquet.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 9 2/5/18 10:26

Utilisation Prévue

- Ce produit est destiné à arrimer et à fixer solidement des charges. Il n'est pas conçu pour soulever ou pour transporter des charges.

Sécurité et Conformité

CONSERVEZ L'ENSEMBLE DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET DES INSTRUCTIONS EN LIEU SÛR AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT !

- Lisez l'ensemble des instructions.
- **DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENTS POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !**
  Maintenez le matériau d'emballage hors de la portée des enfants. **Risque d'étouffement et danger de mort par strangulation !** Maintenez toujours ce produit hors de la portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé, s'il présente des signes d'usure, s'il est déchiré, déformé, ou s'il est entré en contact avec des substances susceptibles de nuire à ses propriétés.
- Faites contrôler le produit et ses composants par un expert au moins une fois par an.
- Toute réparation doit être effectuée par le fabricant ou par une personne aux qualifications similaires.
- Ne pas dépasser la charge maximale de ce produit.
- Ne pas dépasser la charge maximale du toit de la voiture.
- Assurez-vous que les points d'ancrage de votre véhicule peuvent supporter la charge et la traction des lanières.
- **Veuillez également prendre en considération l'impact potentiel des vents latéraux.**
- Ne pas tirer le produit sur des surfaces rugueuses ou sur des bords tranchants.
- Ne placez aucun objet sur la sangle si cela est susceptible de l'endommager.
- Maintenez le produit à l'écart des surfaces chaudes.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 10 2/5/18 10:26

- Ne jamais utiliser le produit pour soulever des charges.
- **ATTENTION ! RISQUE D'ACCIDENTS !** Choisissez toujours des produits, des points d'arrimage et des méthodes d'arrimage appropriés. La taille, la forme et le poids de la charge, ainsi que le mode d'utilisation prévu, l'environnement de transport et le type de charge permettent de déterminer le choix approprié.
- Serrez les sangles autant que possible à la main, de sorte qu'il ne soit pas nécessaire d'enrouler la courroie plus de 3 fois autour du cliquet pour arrimer la charge.
- **ATTENTION ! RISQUE D'ACCIDENTS !** Au cours du transport, vérifiez régulièrement que la charge est solidement fixée, et resserrez-la au besoin.

Nettoyage Et Entretien

- Nettoyez le produit à l'eau et à l'aide d'un détergent doux. Ne pas utiliser de détergents corrosifs.
- Le tendeur du cliquet doit être nettoyé, puis légèrement graissé de façon régulière. Lorsque vous le graissez, veillez à ce que les composants en contact avec les sangles ne soient pas graissés.
- Rangez le produit dans un endroit sec et frais.
- Maintenez-le à l'écart des produits chimiques, acides et alcalins.

Données Techniques

Longueur :	4,5 m
Capacité d'arrimage :	226,7 kg
Force de rupture :	635 kg

Mise Au Rebut

Mettez le produit au rebut auprès de votre centre de recyclage.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 11 2/5/18 10:26

Informations Sur La Garantie

Pour obtenir une copie de la garantie portant sur ce produit :

Veuillez visiter amazon.fr/basics-garantie

— ou —

Contactez le service clients au 08 00 94 77 15

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 12 2/5/18 10:26

Vos Avis

Vous l'adorez ? Vous le détestez ?

Faites-le nous savoir en laissant un commentaire.

AmazonBasics s'engage à vous offrir des produits axés sur les besoins de la clientèle et répondant à vos normes élevées. Nous vous encourageons à rédiger un commentaire visant à partager vos expériences sur le produit.

Veuillez visiter : **amazon.fr/review/review-your-purchases#**

Pour obtenir d'autres services :

Veuillez visiter amazon.fr/gp/help/customer/contact-us

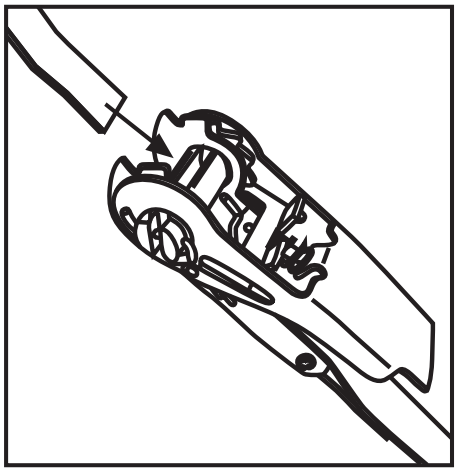
— ou —

Contactez le service clients au 08 00 94 77 15

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 13 2/5/18 10:26

Schritt 1:

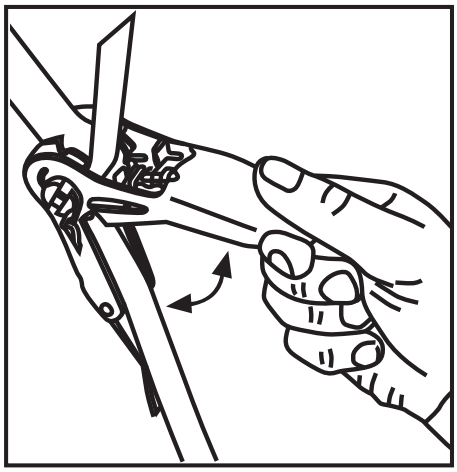
Festziehen



- Befestigen Sie die Haken an der Seite Ihres Fahrzeuges oder Anhängers und führen Sie den Gurt in den Schlitz der Spindel. Ziehen Sie den Gurt durch, nach oben und nach hinten, um den losen Teil zu spannen.

Schritt 2:

Festziehen

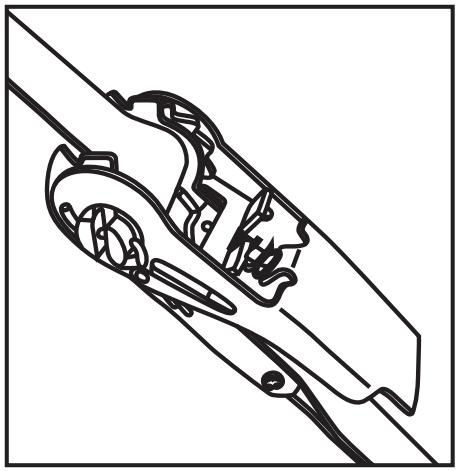


- Drücken Sie den Griff abwechselnd nach unten und ziehen Sie diesen nach oben, um die Ratsche zu betätigen, bis der Gurt gut festgezogen ist.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 14 2/5/18 10:26

Schritt 3:

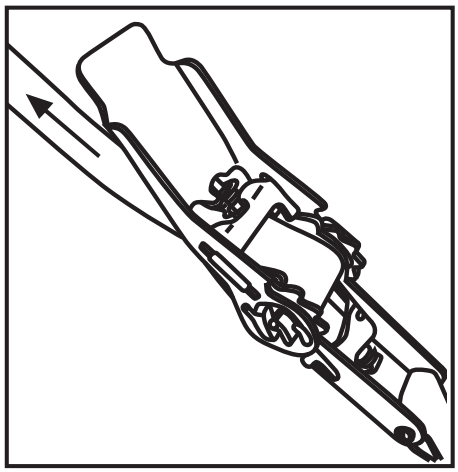
Lösen



- Ziehen Sie die Schnell-Entriegelung nach hinten und halten Sie diese fest. Ziehen Sie den Griff nach oben und nach hinten, bis in die flache, geöffnete Position.

Schritt 4:

Lösen



- Ziehen Sie die Anbindung nach oben, um den Gurt zu lösen und ziehen Sie den Gurt aus der Ratsche heraus.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 15 2/5/18 10:26

Verwendungszweck

- Das Produkt ist zum Anbinden und Sichern von Lasten vorgesehen. Es dient nicht zum Anheben oder Tragen von Lasten.

Sicherheit und Konformität

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AN EINEM SICHEREN ORT AUF!

- Lesen sie alle Anweisungen.
- **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf. **Erstickungsgefahr und Lebensgefahr durch Strangulation!** Halten Sie Kinder immer von diesem Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist, Anzeichen von Verschleiß zeigt, zerrissen ist, verformt ist oder wenn es mit Substanzen in Berührung gekommen ist, die seine Qualitäten beeinträchtigen können.
- Lassen Sie das Produkt und seine Komponenten mindestens einmal jährlich von einem Fachmann überprüfen.
- Reparaturen sind vom Hersteller oder einer ähnlich qualifizierten Person durchzuführen.
- Überschreiten Sie nicht die max. Belastung dieses Produkts.
- Überschreiten Sie nicht die max. Belastung des Autodachs.
- Stellen Sie sicher, dass die Verankerungspunkte Ihres Fahrzeuges der Last und dem Zug der Gurte standhalten können.
- **Beachten Sie auch die möglichen Auswirkungen von Seitenwinden.**
- Ziehen Sie das Produkt nicht über raue Oberflächen oder scharfe Kanten.
- Legen Sie keine Gegenstände auf den Zurrgurt, wenn diese beschädigt werden könnten.
- Halten Sie das Produkt von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie das Produkt niemals zum Anheben von Lasten.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 16 2/5/18 10:26

- **VORSICHT! UNFALLGEFAHR!** Wählen Sie immer geeignete Produkte, Zurrpunkte und Zurrmethoden. Größe, Form und Gewicht der Ladung sowie die vorgesehene Einsatzart, die Transportumgebung und die Art der Ladung bestimmen die richtige Wahl.
- Ziehen Sie das Gurtband so weit wie möglich von Hand fest, so dass der Gurt nicht mehr als 3 Mal um die Ratsche gewickelt werden muss, um die Last zu straffen.
- **VORSICHT! UNFALLGEFAHR!** Überprüfen Sie während des Transports regelmäßig, ob die Last sicher befestigt ist, und ziehen Sie diese bei Bedarf erneut fest.

Reinigung und Pflege

- Wischen Sie das Produkt mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel ab. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Der Ratschenspanner sollte regelmäßig gereinigt und danach leicht eingefettet werden. Achten Sie beim Einfetten darauf, dass Teile, die mit dem Gurt in Berührung kommen, nicht gefettet werden.
- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Halten Sie das Produkt von Chemikalien, Säuren und Laugen fern.

Technische Daten

Länge:	4,5 m
Zurrkraft:	226,7 kg
Bruchfestigkeit:	635 kg

Entsorgung

Recyceln Sie das Produkt nach Gebrauch.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 17 2/5/18 10:26

Gewährleistung

Eine Kopie der Gewährleistung für dieses Produkt erhalten Sie unter

Besuchen Sie amazon.de/basics-garantie

— oder —

Wenden Sie sich an den Kundendienst unter 08 00-3 63 84 69

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 18 2/5/18 10:26

Feedback

Gefällt es Ihnen? Gefällt es Ihnen nicht?

Dann bewerten Sie das Produkt auf unserer Webseite!

AmazonBasics setzt sich für die Bereitstellung kundenorientierter Produkte ein, um Ihre hohen Qualitätsstandards zu erfüllen. Bitte schreiben Sie eine Rezension, in der Sie Ihre Erfahrungen mit dem Produkt teilen.

Bitte besuchen Sie: **amazon.de/review/review-your-purchases#**

Möchten Sie mehr wissen?

Besuchen Sie amazon.de/gp/help/customer/contact-us

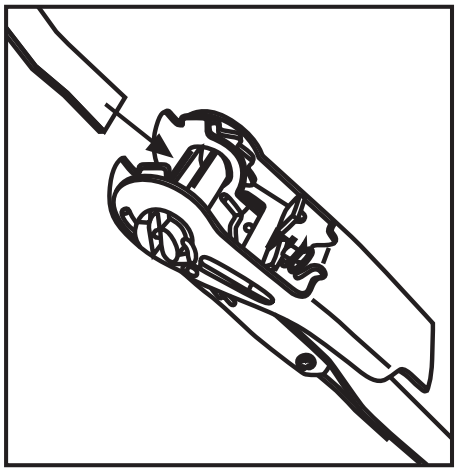
— oder —

Wenden Sie sich an den Kundendienst unter 08 00-3 63 84 69

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 19 2/5/18 10:26

Passo 1:

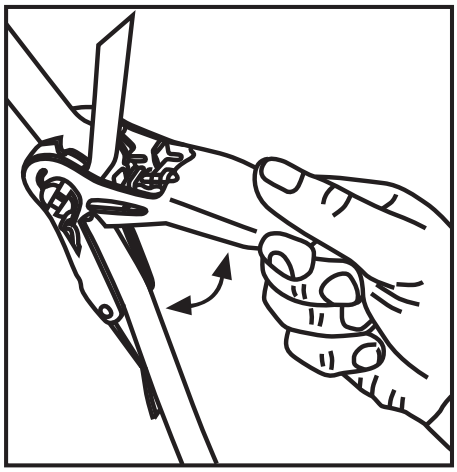
Serraggio



- Fissare i ganci sul lato del veicolo o del rimorchio e inserire la cinghia nella fessura del mandrino. Far passare la cinghia attraverso, quindi tirarla verso l'alto e riportarla indietro per tendere.

Passo 2:

Serraggio

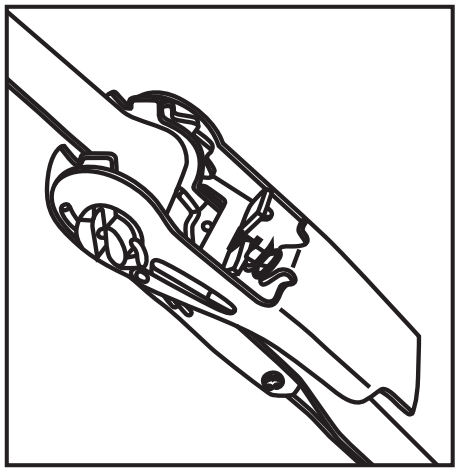


- Spingere e sollevare la maniglia per azionare il cricchetto fino a quando la cinghia è ben tesa.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 20 2/5/18 10:26

Passo 3:

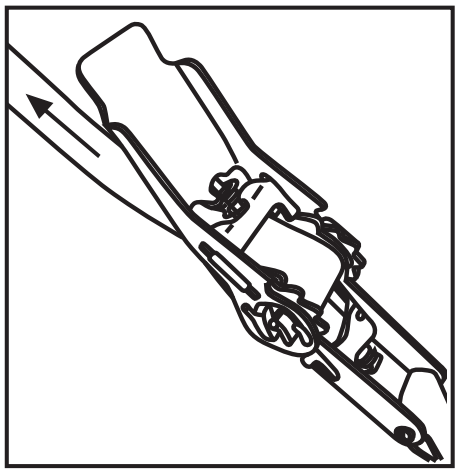
Sgancio



- Aprire lo sgancio rapido e tenere in posizione. Sollevare la maniglia e fermare in posizione piatta aperta.

Passo 4:

Sgancio



- Tirare verso l'alto per liberare la cinghia ed estrarre quest'ultima dal cricchetto.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 21 2/5/18 10:26

Uso Previsto

- Il prodotto è destinato a legare a assicurare carichi. Non è progettato per il sollevamento o il trasporto degli stessi.

Sicurezza e Conformità

TENERE TUTTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA IN UN LUOGO SICURO COME RIFERIMENTO FUTURO!

- Leggere tutte le istruzioni.
- **PERICOLO DI VITA E RISCHIO DI INCIDENTI PER INFANTI E BAMBINI!** Tenere il materiale di imballaggio lontano dai bambini. **Rischio di soffocamento e pericolo di vita per strangolamento!** Tenere sempre i bambini lontano dal prodotto. Il prodotto non è un giocattolo.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato, usurato, strappato, deformato o se è venuto a contatto con sostanze che potrebbero comprometterne le qualità.
- Lasciare che prodotto e componenti siano controllati da un esperto almeno una volta l'anno.
- Le riparazioni devono essere eseguite dal produttore o da una persona similmente qualificata.
- Non superare il carico max di questo prodotto.
- Non superare il carico max del tettino dell'auto.
- Assicurarsi che i punti di ancoraggio del veicolo possano sopportare il carico e il gioco.
- **Considerare anche il potenziale impatto dei venti laterali.**
- Non tirare il prodotto su superfici ruvide o bordi taglienti.
- Non posizionare alcun oggetto sulla cinghia di ancoraggio in quanto potrebbe subire danni.
- Tenere il prodotto lontano da superfici calde.
- Non utilizzare mai il prodotto per il sollevamento di carichi.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 22 2/5/18 10:26

- **ATTENZIONE! PERICOLO DI INCIDENTE!** Scegliere sempre prodotti, punti di ancoraggio e metodi di ancoraggio idonei. Dimensioni, forma e peso del carico, come pure modalità d'uso prevista, ambiente di trasporto e tipo di carico, concorrono a determinare la giusta scelta.
- Serrare la cinghia manualmente nella maggiore misura possibile, in modo che non debba essere avvolta più di 3 volte attorno al cricchetto per stringere il carico.
- **ATTENZIONE! PERICOLO DI INCIDENTE!** Durante il trasporto, verificare regolarmente che il carico sia assicurato in modo corretto, stringendo nuovamente secondo necessità.

Pulizia e Manutenzione

- Pulire il prodotto con acqua e del detergente delicato. Non usare detergenti corrosivi.
- Il tenditore a cricchetto deve essere pulito regolarmente e quindi leggermente ingrassato. Durante questa procedura, assicurarsi di non ingrassare le parti che entrano a contatto con la cinghia.
- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.
- Tenere lontano da agenti chimici, acidi e alcali.

Dati Tecnici

Lunghezza:	4,5 m
Capacità di ancoraggio:	226,7 kg
Carico di rottura:	635 kg

Smaltimento

Smaltire tramite riciclo.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 23 2/5/18 10:26

Informazioni Di Garanzia

Per ottenere una copia della garanzia del prodotto:

Visita amazon.de/basics-garantie

— o —

Contattare il Servizio Clienti al 800 62 88 05

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 24 2/5/18 10:26

Feedback

Ti piace? Oppure no?

Faccelo sapere scrivendo la tua recensione.

AmazonBasics si impegna a distribuire prodotti orientati al cliente che siano all'altezza degli standard più elevati. Pertanto, invitiamo i clienti a scrivere una recensione per condividere le proprie esperienze con il prodotto.

Visitare: **amazon.it/review/review-your-purchases**

Per ulteriori servizi:

Visita amazon.it/gp/help/customer/contact-us

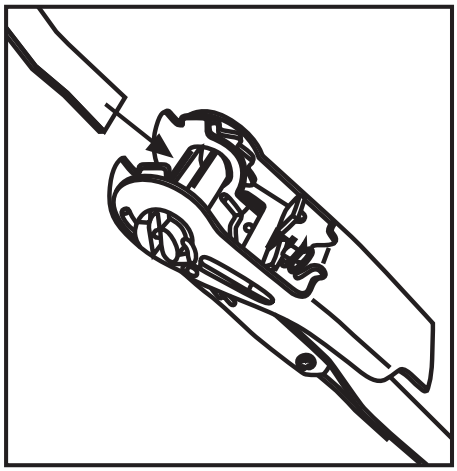
— o —

Contattare il Servizio Clienti al 800 62 88 05

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 25 2/5/18 10:26

Paso 1:

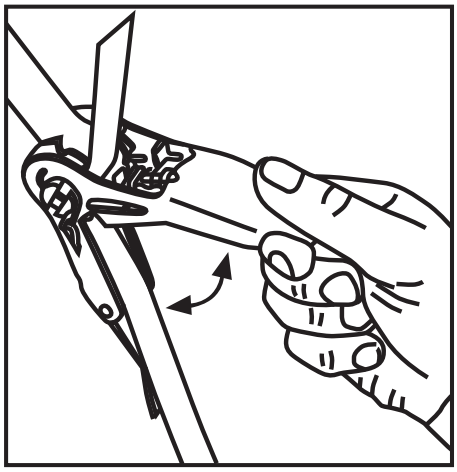
Tensar



- Fije los ganchos en el lateral del vehículo o tráiler e inserte la correa en la ranura del eje. Tire la correa hacia arriba y atrás para eliminar la holgura.

Paso 2:

Tensar

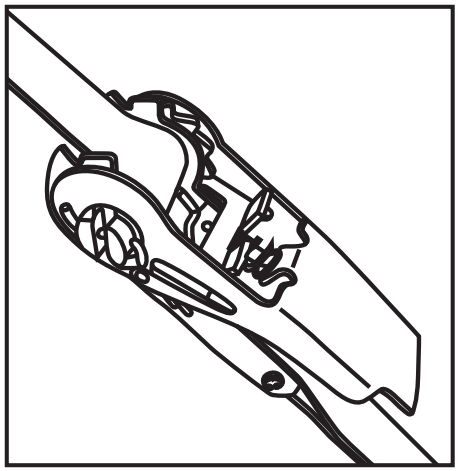


- Empuje hacia abajo y tire de la manija para que el trinquete tense la correa.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 26 2/5/18 10:26

Paso 3:

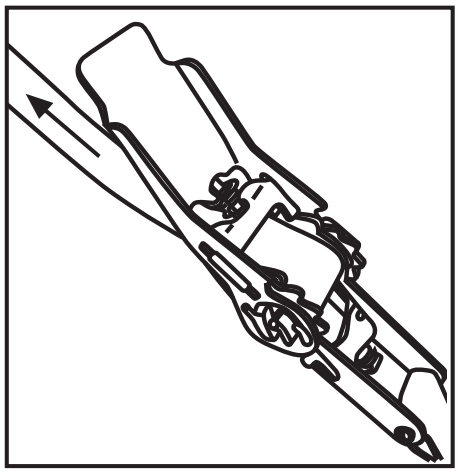
Soltar



- Tire del sistema de desenganche hacia atrás y manténgalo apretado. Tire de la manija hacia arriba y hacia la posición plana abierta.

Paso 4:

Soltar



- Tire del sistema de amarre hacia arriba para aflojar la correa y sepárela del trinquete.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 27 2/5/18 10:26

Uso Previsto

- Este producto se ha diseñado para amarrar y sujetar cargas. No se ha diseñado para levantar o llevar cargas.

Seguridad y Cumplimiento

¡GUARDE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y CONSEJOS DE SEGURIDAD EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS!

- Lea todas las instrucciones.
- **¡PELIGRO PARA LA VIDA Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Mantenga el material fuera del alcance de los niños. **¡Riesgo de asfixia y peligro de muerte debido a estrangulación!** Mantenga a los niños alejados de este producto. Este producto no es un juguete.
- No utilice el producto si está dañado, muestra signos de desgaste, está roto, deformado o si ha entrado en contacto con sustancias que pueden minimizar sus cualidades.
- El producto y sus componentes deben ser revisados una vez al año, como mínimo.
- Solo el fabricante o una persona cualificada deben realizar las reparaciones.
- No supere la carga máxima de este producto.
- No supere la carga máxima del techo del vehículo.
- Compruebe que los puntos de anclaje del vehículo puedan soportar la carga y el tirón de los retenes.
- **Asimismo, tenga en cuenta el posible impacto de los vientos laterales.**
- No tire del producto encima de superficies rugosas o bordes afilados.
- No coloque ningún objeto encima de la correa de arrastre si esta se puede dañar.
- Mantenga el producto alejado de superficies calientes.
- Nunca utilice el producto para levantar cargas.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 28 2/5/18 10:26

- **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE ACCIDENTE!** Elija siempre productos adecuados, puntos de arrastre y métodos de arrastre. El tamaño, la forma y el peso de la carga, así como el modo de uso previsto, el entorno de transporte y el tipo de carga determinan la elección correcta.
- Apriete la cincha manualmente tanto como sea posible para que la correa no tenga que envolverse más de 3 veces alrededor del trinquete para apretar la carga.
- **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE ACCIDENTE!** Durante el transporte, revise periódicamente que la carga esté segura y apriete nuevamente si fuera necesario.

Limpieza y Cuidado

- Limpie el producto con agua y detergente suave. No utilice detergentes corrosivos.
- Limpie periódicamente el tensor del trinquete y engráselo ligeramente. Al engrasarlo, asegúrese de no engrasar las partes que están en contacto con la cincha.
- Guarde el producto en un lugar seco y fresco.
- Manténgalo alejado de los productos químicos, ácidos y alcalinos.

Datos Técnicos

Longitud:	4,5 m
Capacidad de arrastre:	226,7 kg
Fuerza de rotura:	635 kg

Eliminación

Eliminación a través del reciclaje.

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 29 2/5/18 10:26

Información Sobre La Garantía

Para obtener una copia de la garantía de este producto:

Visite amazon.de/basics-garantie

— o —

Póngase en contacto con Atención al cliente en el 0900 803 711

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 30 2/5/18 10:26

Comentarios

¿Le encanta? ¿No le gusta nada?

Escriba una opinión como cliente.

En AmazonBasics nos comprometemos a proveer productos pensados para satisfacer a nuestros clientes y que estén a la altura de sus elevados estándares de calidad. Le animamos a que escriba una opinión sobre su experiencia con el producto.

Por favor, visite: **amazon.es/review/review-your-purchases#**

Para otros servicios:

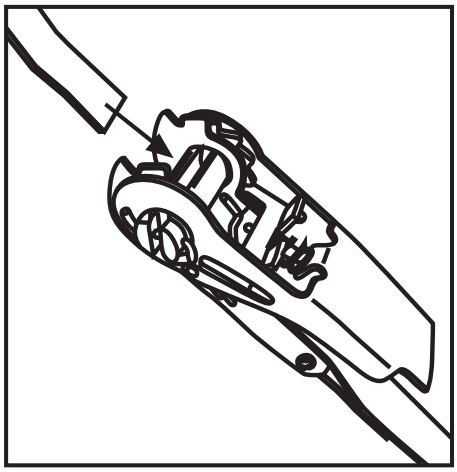
Visite amazon.es/gp/help/customer/contact-us

— o —

Póngase en contacto con Atención al cliente en el 0900 803 711

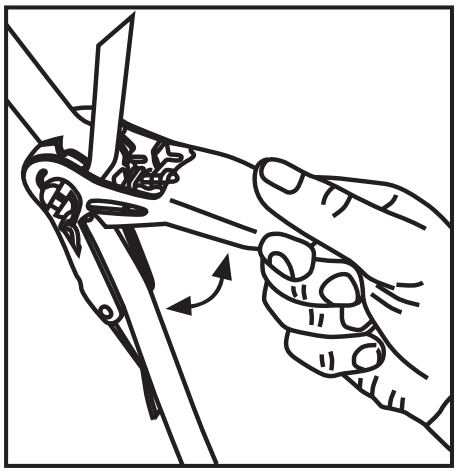
DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 31 2/5/18 10:26

ステップ 1:
締める



- ホックを車またはトレーラーの横に留め、ストラップをバックルのスロットに差し込みます。ストラップを引っ張って通し、上に、さらに後ろに引いてたるみをとります。

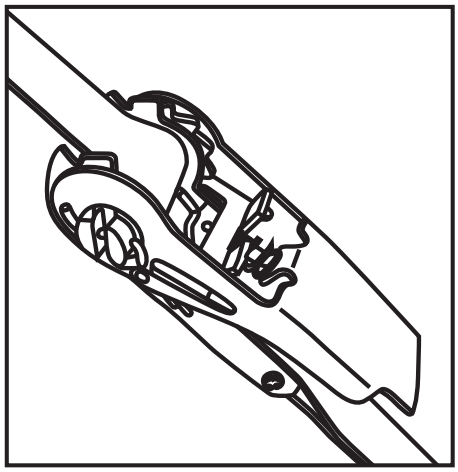
ステップ 2:
締める



- ストラップがしっかり締まるまでハンドルを上下に動かします。

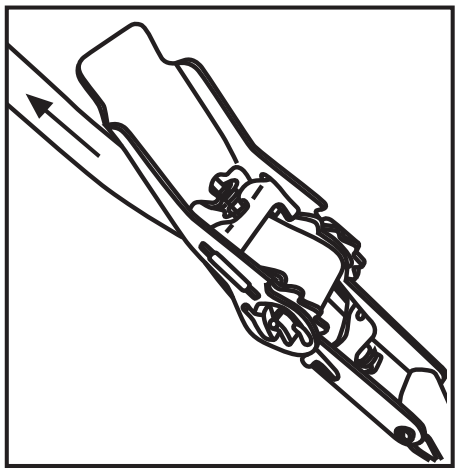
DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 32 2/5/18 10:26

ステップ 3:
リリース



- クイックリリースを引き、そのままの状態を保ちます。ハンドルを上に、さらに完全に平らな「開放」の位置まで持って行きます。

ステップ 4:
リリース



- ハンドルを上にあげてストラップを緩め、ストラップをラチェットから抜きます。

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 33 2/5/18 10:26

用途

- この製品は荷物を縛りつけ、固定することを意図して作られています。荷物を持ち上げたり持ち運んだりするようにはデザインされていません。

安全および守るべきこと

安全上の注意や取扱説明書は将来また見ることができるように保管してください。

- 取扱説明書をしっかりお読みください。
- **乳幼児の生命への危険および事故のリスクあり！**
  パッケージ材料はお子様の手の届かないようにしてください。**窒息のリスクおよび絞殺による生命の危険あり！**お子様がこの製品に近寄らないようにしてください。この製品はおもちゃではありません。
- ダメージがある、疲労、裂け目、変形等が認められた場合および製品の質を下げるような薬物に触れた場合は使用しないでください。
- 製品や部品を、年に最低一度は専門家にチェックしてもらってください。
- 修理はメーカーか、同等の資格を持つ人が行ってください。
- この製品の最大荷重を超えることがないようにしてください。
- 車の屋根の最大荷重を超えることがないようにしてください。
- お持ちの車のアンカーポイントが荷物の重みとラッシュの引っ張りに耐えられることを確認してください。
- **横風によるインパクトも考慮に入れてください。**
- 製品を凸凹の面や尖った角の上にいくことが無いようにしてください。
- ラッシングストラップの上に物を載せるのはおやめください、ダメージを与える可能性があります。
- 製品は熱をもった表面に近づけないでください。
- 荷物を持ち上げるために本製品を使うのはおやめください。

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 34 2/5/18 10:26

- **注意！事故の危険あり！**常に、適した製品、ラッシングポイントとラッシング手順をお選びください。荷物のサイズ、形状や重量ばかりでなく意図される使用方法、運送環境や荷物のタイプにより正しい選択が異なります。
- 荷物を締めるためにベルトをラチェットに3回以上巻かなくてもすむよう、ひも帯を手でできるところまで締めてください。
- **注意！事故の危険あり！**輸送中は定期的に荷物が安全に固定されているかをチェックし、必要であれば締めなおしてください。

掃除とお手入れ

- 製品は水と中性洗剤で拭いてください。腐食性の洗剤は使用しないでください。
- ラチェットテンショナーは定期的に掃除し、軽くグリースを塗ってください。グリースを塗るときは、ひも帯に触れるパーツには塗らないようにしてください。
- 乾燥した涼しい場所に保管してください。
- 薬品、酸やアルカリに近づけないでください。

技術データ

長さ:	4.5 m
最大ラッシング重量:	226.7kg
破壊強度:	635kg

破棄

リサイクル処分。

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 35 2/5/18 10:26

保証について

この製品の保証書のコピーを入手するには:

ホームページ: amazon.jp/AmazonBasics/Warranty

- または -

カスタマーサービス 0120-899-276 にご連絡ください。

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 36 2/5/18 10:26

フィードバック

気に入っていただけましたか？お気に召しませんでしたか？
カスタマーレビューでお知らせください。

Amazonベーシック は、皆様の高い水準に答えることのできるような消費者志向型の製品をお届けするのを旨としています。この製品についてのレビューで製品についてのご意見をお聞かせください。

レビューはこちらへ：**amazon.jp/review/review-your-purchases#**

更なるサービスについては：

こちらのリンクへ **amazon.jp/gp/help/customer/contact-us**

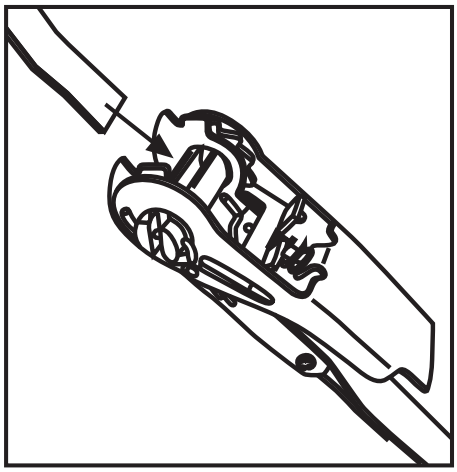
- または -

カスタマーサービス **0120-899-276** にご連絡ください。

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 37 2/5/18 10:26

步骤 1：

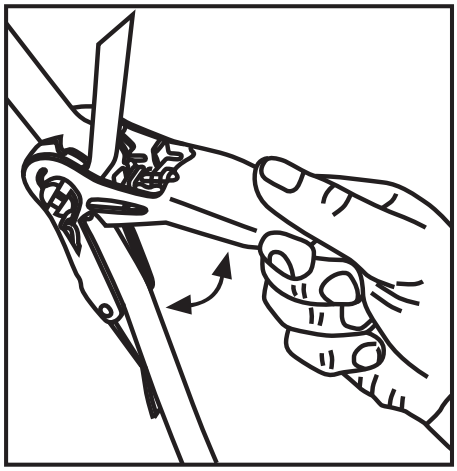
加紧



- 将挂钩在车辆或拖车的侧方挂紧，并将绑带插入轴槽。将绑带穿过，并穿上回拉，收紧绑带。

步骤 2：

加紧

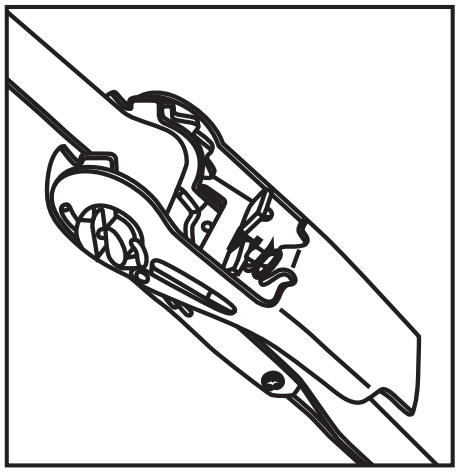


- 下压并上抬扣把调动棘轮直至绑带被安全紧固。

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 38 2/5/18 10:26

步骤 3：

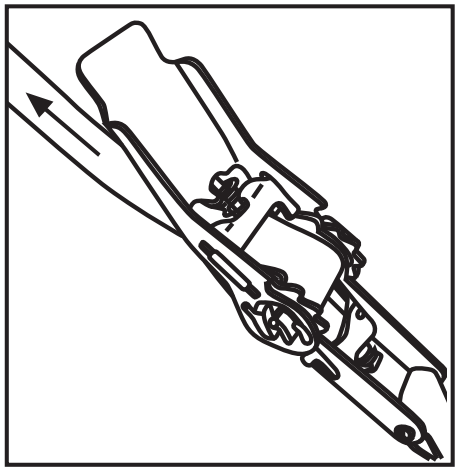
释放



- 回拉快速释放并握住。上抬扣把并转至敞开水平位置。

步骤 4：

释放



- 将系栓拉起并将绑带从棘轮里拉出。

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 39 2/5/18 10:26

适用用途

- 产品适用于捆绑和固定货物。不能用于提拉或者搬运货物。

安全和注意事项

保存所有安全建议和指导说明于安全处以备将来使用!

- 阅读全部说明。
- **对婴幼儿和儿童有致命危险和发生意外的风险!**
  让儿童远离包装材料。**窒息风险和勒绞致命危险!** 永远让儿童远离此产品。本产品不是玩具!
- 如果产品损坏、有磨损、开裂、变形迹象或接触了有可能影响其质量的物质，则勿使用产品。
- 一年至少一次请专业人员检查产品及其零部件。
- 维修需由生产商或类似有资格人员进行。
- 请不要超出本产品的最大承重量。
- 不要超出车顶的最大承重量。
- 确保车辆的锚定点可以承受货物的重量和绑紧的拉力。
- **请同样将潜在的侧向风力考虑在内。**
- 勿将产品拉过粗糙表面或锋利边缘。
- 勿将可能损坏绑带的任何物体置于其上。
- 让产品远离热表面。
- 切勿使用产品提拉货物。
- **小心! 发生意外的危险!** 永远选择合适的产品、捆绑点和捆绑方式。通过货物的尺寸、形状和重量以及预期使用模式、运输环境和货物类型做出正确选择。
- 尽可能远地手动收紧边带，使紧固货物时绑带不需要被缠绕棘轮超过 3 次。
- **小心! 发生意外的危险!** 运输过程中，经常检查货物是否被安全紧固，如果需要重新绑紧。

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 40 2/5/18 10:26

清洁和保养

- 使用水和温和清洁剂擦拭本品。勿使用有腐蚀性的清洁剂。
- 棘轮的张紧装置应被定期清洁，然后少量涂抹润滑油。抹润滑油时，确保与捆带接触的部分未触及润滑油。
- 将产品存放于干燥、凉爽处。
- 远离化学物品、酸性和碱性物质。

技术数据

长度:	4.5 米
拉紧能力:	226.7 千克
断裂强度:	635 千克

弃置

弃置及回收处理。

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 41 2/5/18 10:26

保修信息

如需获得此产品的保修信息：

访问 **amazon.cn/AmazonBasics/Warranty**

— 或 —

拨打 **400-810-5666** 联系客服人员

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 42 2/5/18 10:26

反馈

喜欢这款产品？不喜欢这款产品？
让我们通过客户评论了解您的想法和意见。

亚马逊倍思以客户为导向，致力于供应满足客户高标准的产品。我们邀请您填写评论，分享您使用产品的体验。

请访问：**amazon.cn/review/review-your-purchases**

如需更多服务：

访问 **amazon.cn/gp/help/customer/contact-us**

— 或 —

拨打 **400-810-5666** 联系客服人员

DF8129-PBH-78832-Ratchet-EN-V05 (EU).indb 43 2/5/18 10:26